

**DEPARTEMENT
BAU, VERKEHR UND UMWELT**
Abteilung Landschaft und Gewässer

Projekt: Bauprojekt, Ausschreibung und Realisierung Hochwasserrückhalte-
becken Uerkheim

Werk/Bauvorhaben: Hochwasserrückhaltebecken, Teilausbau, Revitalisierung und Verle-
gung Kantonsstrasse

Bestell-Nr.:
PS-Nr.:
Projektleiter: Sebastian Hackl
Vergabebeschluss: RRB Nr.
Vertragssumme: CHF (Total inkl. MWST)

Entwurf Vertragsurkunde vom für Dienstleistungen

zwischen Staat Aargau

vertreten durch Departement Bau, Verkehr und Umwelt
Abteilung Tiefbau (ATB)
Entfelderstrasse 22
5001 Aarau

als **Auftraggeber**

und

Firma
mit Sitz in
MWST-Nr.

(ODER)

INGE
(einfache Gesellschaft) p. A.

mit Sitz in
MWST-Nr.

Mitglieder der INGE

als **Beauftragter**

1. Gegenstand des Vertrags**1.1** Der Auftraggeber überträgt und der Beauftragte übernimmt die folgenden Leistungen:

Projektierung (32 Bauprojekt / 33 Bewilligungsverfahren, Auflageprojekt)

Ausschreibung (41 Ausschreibung, Offertvergleich, Vergabeantrag)

Ausführung (51 Ausführungsprojekt / 52 Ausführung / 53 Inbetriebnahme, Abschluss)

Als Ingenieur als Gesamtleiter, Fachplaner und Bauleiter

Beinhaltend die Leistungen gemäss Ausschreibungsunterlagen vom 26. Januar 2022

2. Honorar und Nebenkosten**2.1** Honorar und Nebenkosten gemäss Angebot vom

Das Honorar für sämtliche Leistungen beträgt

32 Bauprojekt (Zeittarif / Globale)

CHF -

33 Bewilligungsverfahren, Auflageprojekt (Zeittarif / Globale)

CHF -

41 Ausschreibung, Offertvergleich, Vergabeantrag (Zeittarif / Globale)

CHF -

51 Ausführungsprojekt (Zeittarif / Globale)

CHF -

52 Ausführung (Zeittarif / Globale)

CHF -

53 Inbetriebnahme, Abschluss (Zeittarif / Globale)

CHF -

Zwischentotal 1 (Honorar)

CHF -

0 % Rabatt

CHF -

Honorar netto

CHF -

Die Nebenkosten betragen, netto

Reise- und Dokumentationskosten

0 % vom Honorar netto

CHF -

als Globale

CHF -

Honorar netto und Nebenkosten

CHF -

7.7 % MWST

CHF -

Total Honorar und Nebenkosten inkl. MWST**CHF -****2.2** Vereinbarte Stundenansätze für Leistungen im Zeitaufwand

Qualifikationskategorien nach SIA 103 und der vom Auftraggeber bewilligten Zuordnung der Mitarbeitenden des Auftragnehmers in die Qualifikationskategorien.

A	B	C	D	E	F	G	Lernende 3. + 4. LJ	Lernende 1. + 2. LJ
CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF

Es wird der Rabatt nach 2.1 gewährt.

3. Bestandteile des Vertrags und deren Rangfolge**3.1** Die vorliegende Vertragsurkunde**3.2** Allgemeine Vertragsbedingungen für Dienstleistungen, Ausgabe 01.05.2021**3.3** Zuordnung der Qualifikationskategorien gemäss KBOB und SIA, Stand 09.03.2020 (IMS 241.115)**3.4** Protokoll der Angebotsbereinigung vom

3.5 Die durch das Bauprojekt bedingten "Besonderen Bestimmungen für Planerleistungen" vom 26. Januar 2022, soweit sie den Inhalt des Vertrags betreffen

3.6 Das Angebot für Planerleistungen des Beauftragten vom (Dokumente "Honorarangebot" sowie "Angaben und Beilagen")

3.7 Vorschriften und Wegleitungen, gültig bei der Offertstellung

3.7.1 Normalien und Weisungen des Departements Bau, Verkehr und Umwelt und der Abteilung Tiefbau gemäss Integralelem Managementsystem (IMS)

3.7.2 Projektierungshandbuch Strassenbau (PHS)

3.7.3 Projektierungshandbuch Ingenieure (PHI)

3.7.4 Ordner Siedlungsentwässerung der Abteilung für Umwelt (AfU)

3.8 Das Planungsprogramm vom

3.9 Projektbezogenes Organigramm vom

3.10 Zusätzliche Pläne und Beilagen gemäss folgendem Verzeichnis

Plan/Dok. Nr.	Plantitel/Dokumentenbezeichnung	Datum

3.11 Honorarordnung SIA 103, wobei Art. 1 wegbedungen wird, Modell Bauplanung SIA 112, Norm SIA 126 und Norm SIA 118

3.12 Übrige Normen, Richtlinien und Empfehlungen des SIA, VSS und anderer Fachverbände.

3.13 Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Beauftragten. Sie gelten jedoch nur dann, wenn sie explizit als "Besondere Vereinbarungen" in dieser Vertragsurkunde aufgeführt sind.

3.14 Sofern in den vorstehenden Ziffern des Kapitels 2 zwischen den aufgeführten Schriftstücken ein Widerspruch bestehen sollte, ist die vorgenannte Rangordnung massgeblich. Besteht ein Vertragsbestandteil aus mehreren Dokumenten, geht bei Widersprüchen das zeitlich jüngere Dokument dem älteren vor.

4. Fristen und Termine

Es gelten die Termine laut Ausschreibungsunterlagen vom 26. Januar 2022

5. Ansprechstellen

5.1 Auftraggeber

Departement Bau, Verkehr und Umwelt
Abteilung Landschaft und Gewässer
Entfelderstrasse 22
5001 Aarau

Kontaktperson: Sebastian Hackl
E-Mail: sebastian.hackl@ag.ch
Telefon: 062 835 34 70

5.2 Beauftragter

.....

Kontaktperson:
E-Mail:@.....

Telefon:

5.3 Schlüsselpersonen des Beauftragten

Projektleiter:
Projektleiter Stv.:
Bauleiter:
Bauleiter Stv.:
Fachplaner Wasserbau:
Fachplaner Wasserbau Stv.:
Fachplaner Geotechnik:
Fachplaner Geotechnik Stv.:
Fachplaner Umwelt:
Fachplaner Umwelt Stv.:
Fachplaner Konstruktion:
Fachplaner Konstruktion Stv.:
Fachplaner Geologie:
Fachplaner Geologie Stv.:
Fachplaner Bodenkundliche Baubegleitung:
Fachplaner Bodenkundliche Baubegleitung Stv.:
Fachplaner Strassenbau:
Fachplaner Strassenbau Stv.:

6. Vergütung und Zahlungsbestimmungen

6.1 Die Zahlungsfrist beginnt nach Eingang der korrekten Rechnung bei der Zentralen Rechnungsstelle zu laufen.

6.2 Rechnungsadresse

Kanton Aargau
Departement Bau, Verkehr und Umwelt
Zentrale Rechnungsstelle
Postfach
5001 Aarau

Der Rechnungsversand erfolgt vorzugsweise per E-Mail (pro Rechnung inkl. Beilagen eine PDF-Datei) an: pdf-rechnung.bvu@ag.ch

oder per Post an: Rechnungsadresse (siehe oben)

6.3 Anforderung an die Rechnung

Die Rechnungsstellung hat mindestens quartalsweise zu erfolgen. Fehlerhafte und unvollständige Rechnungen werden zurückgewiesen.

Alle Rechnungen müssen folgende Angaben enthalten (jeweils für die gemäss Vertrag offerierten Projektphasen, Teilleistungen):

- Rechnungsempfänger
- Projekt
- Bestell-Nr. (460xxxxxxx-xx)
- PS-Nr.
- Projektleiter
- Organisationseinheit (Abteilung Landschaft und Gewässer)

- Zeitraum der Leistungserbringung
- Vertragssumme (inkl. genehmigter Nachträge)
- Rechnungsbetrag
- Aufgelaufener Gesamtbetrag
- Endkostenprognose

6.4 Nachweis der Leistungen

Leistungen im Zeittarif sind je Mitarbeiter auszuweisen. Die detaillierten Rapporte mit Beschrieb der erbrachten Leistung sind abzugeben.

Pauschal- und Globalhonorare können zum Prozentsatz des erbrachten Leistungsstands verrechnet werden. Dies unter der Bedingung, dass der Auftraggeber über den Projektfortschritt dokumentiert wird. Der Auftraggeber behält sich vor, den Teilrechnungsbetrag zu korrigieren, wenn er den Eindruck hat, dass die abgelieferten Leistungen nicht der Schätzung des Ingenieurs entsprechen.

6.5 Preisänderungen

Preisänderungen infolge von Teuerung werden nicht vergütet.

6.6 Zahlstelle

Der Bauherr hat Zahlungen mit befreiender Wirkung auf folgendes vom Unternehmer bezeichnete Konto zu leisten: (nur Konto in der Schweiz zulässig)

7. Versicherungen

Der Beauftragte erklärt, für die Dauer des Auftrags folgende Berufshaftpflichtversicherung abgeschlossen zu haben, die Versicherung während der Dauer des Auftrags aufrecht zu erhalten und die entsprechenden, gültigen Versicherungsnachweise dem Auftraggeber auf Verlangen zu liefern:

- | | |
|---|-----|
| • Personenschaden (pro Schadenereignis) | CHF |
| • Sachschaden (pro Schadenereignis) | CHF |
| • Reiner Vermögensschaden (pro Schadenereignis) | CHF |
| • Bautenschaden (pro Schadenereignis) | CHF |
| • Selbstbehalt (pro Schadenereignis) | CHF |

Versicherungsgesellschaft:

Police Nr.:

8. Anwendbares Recht, Streitigkeiten und Gerichtsstand

Auf den vorliegenden Vertrag ist ausschliesslich schweizerisches Recht anwendbar. Die Bestimmungen des Wiener Kaufrechts (Übereinkommen der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf, abgeschlossen in Wien am 11. April 1980) werden wegbedungen.

Der Gerichtsstand ist Aarau.

Die Parteien vereinbaren die Anwendung der Norm VSS 41 510 "Differenzbereinigung und Streiterledigung". Entsteht zwischen den Parteien Streit, verpflichten sie sich somit, vor Anrufung eines ordentlichen Gerichts dieser Norm entsprechend vorzugehen.

9. Schriftlichkeitsvorbehalt

Der vorliegende Vertrag ist nur rechtsgültig, wenn er von beiden Parteien unterzeichnet ist. Dies gilt auch für die Änderungen und Ergänzungen des Vertrags.

10. Besondere Vereinbarungen

10.1 Abweichungen zu den Allgemeinen Vertragsbedingungen

In Abweichung zu den Allgemeinen Vertragsbedingungen für Dienstleistungen, Ausgabe 01.06.2020, wird Folgendes festgelegt:

.....

10.2 Weitere Besonderen Vereinbarungen

Mit Unterzeichnung des vorliegenden Vertrags wird die Teilphase 32 Bauprojekt freigegeben.

Die weiteren Teilphasen werden Schritt für Schritt durch schriftliche Anzeige des Auftraggebers freigegeben.

Falls der Auftrag für einzelne Phasen nicht oder nur teilweise ausgelöst wird besteht kein Anspruch auf Entschädigung.

Bei Unterbrüchen zwischen einzelnen Phasen besteht kein Anspruch auf Entschädigung.

Diese Vertragsurkunde ist in 2 gleichlautenden Exemplaren ausgefertigt.

Aarau,

Ort und Datum

Ort und Datum

Der Auftraggeber

Der Beauftragte

(bei INGE Unterschrift aller Mitglieder und Bezeichnung der federführenden Firma)

Dr. Norbert Kräuchi
Abteilungsleiter

Sebastian Hackl
Projektleiter

Die unterzeichnenden Mitglieder der
INGE

- erklären, dass sie für die Vertragserfüllung solidarisch haften;
- bestätigen, dass die Firma die INGE gegenüber dem Auftraggeber bis auf schriftlichen Widerruf vertritt und sie alle Mitteilungen an diese Firma als gültige Zustellung an die INGE anerkennen;
- bestätigen, dass die vom Auftraggeber auf die Zahlstelle gemäss Ziffer 6.6 hiervoor geleisteten Zahlungen befreiende Wirkung haben.

Verteiler

- Beauftragter (Original mit Beilagen)
- SEK ALG (Registratur) → Sektionsleiter → Projektleiter BVUALG (Original mit Beilagen)

Inhaltsverzeichnis Vertragsdossier

Plan/Dok. Nr.	Plantitel/Dokumentenbezeichnung	Datum	Register
	Vertragsurkunde vom .....	.....	1
	Allgemeine Vertragsbedingungen für Dienstleistungen	01.05.2021	2
	Protokoll Angebotsbereinigung	.....	3
	Fragen und Antworten (Fragerunde)	.....	4
	Besondere Bestimmungen für Planerleistungen	.....	5
	Angebot; Honorarangebot	.....	6
	Angebot; Angaben und Beilagen	.....	7
	Nachweis der Berufshaftpflichtversicherung	.....	8
	Planungsprogramm	.....	9
	Berichte	.....	10
	Pläne	.....	11